

MASERATI Quattroporte (~07y)

WALD SPORTS LINE
BLACK BISON EDITION

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausrüstung WALD.International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書はMASERATI Quattroporteにフロントバンパーを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めてから車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品はFRP成型品です。無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めして下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のがたつき等が無いが、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
- 塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
- WALD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
- エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

※両面テープ及びプライマーはお近くの自動車用品店、ホームセンター等でお買い求め下さい。

- 両面テープ(別売)貼付箇所は必ず脱脂を行って下さい。
- 両面テープ(別売)の接着促進剤として、必ず両面テープ用プライマー(別売)を施工面に塗って下さい。
- 両面テープ(別売)は冬期等の低温時には接着力が低下しますので両面テープ及び被接着面をドライヤー等で暖めてから貼付作業を行って下さい。
- 両面テープ(別売)貼付後は約24時間放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。

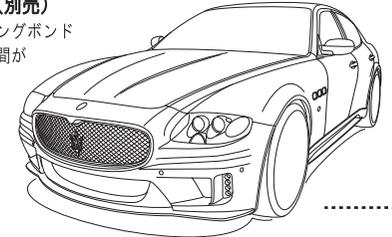
	構成部品	数量
FRONT BUMPER	フロントバンパー本体	1
	ネット	3
	LEDランプKIT	1set
	M5 x 12ボルト	8
	M4 x 12ボルト&ナット	8



コーキングボンド使用(別売)

このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に止めて下さい。

※お近くの自動車用品店、ホームセンター等でお買い求め下さい。



FRONT BUMPER

【塗装前作業】

- 1) 純正のサービスマニュアル等に従って純正バンパーを取り外して下さい。
- 2) 図を参考に純正バンパーよりスポイラーの取り付けに必要なステーを移設して下さい。
- 3) PTSセンサー装着車はスポイラーの罫書き線を参考にセンサーに合わせた穴を開けて下さい。
- 4) スポイラーを車両へ仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分などがありましたら無理に組まずにスポイラー側をヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 5) 図を参考に任意で塗り分けを行って下さい。

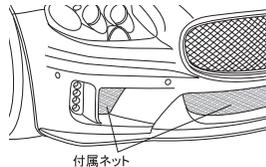
【塗装後作業】

- 6) LEDランプキット・PTSセンサーをスポイラーに取り付けて下さい。
※LEDの点灯確認は車両への取り付け前に必ず行って下さい。
- 7) 開口部裏側からネットを取り付けて、コーキングボンド等(別売)で確実に固定して下さい。
- 8) スポイラーを車両に合わせて各取り付け位置を仮止めて下さい。
- 9) 上下左右の全体的バランスを見て正確な位置にある事を確認してから仮止め部分を確実に固定して下さい。

■開口部ネット位置図 作業内容:(7)

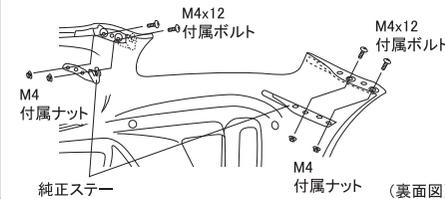
正面3ヶ所の開口部に付属のネットをバンパー裏側から装着して下さい。

※タクト形状に沿わせてバンパー付属のピンとコーキングボンド等(別売)で確実に固定して下さい。



■純正ステー取り付け説明図 作業内容:(2)

純正バンパーにリベットで固定されているステーを取り外してスポイラーへ移設して下さい。



※塗り分け位置説明図 作業内容:(5)

■の部分でデモカーは塗り分けております。

カーボン製商品の場合、カーボン部分はクリア塗装を施して下さい。



純正ボルト

純正インナーカバー

純正グリル

純正Uナット
(純正バンパーより移設)

純正ナット

付属LEDランプキット

■PTSセンサー装着車

作業内容:(3)(6)

純正バンパーよりセンサーを加工にて移設して下さい。スポイラーへの取り付けには罫書き線を参考にセンサーに合わせた穴を開け、内側からコーキングボンド等(別売)で確実に固定して下さい。

- △注意
- ※作業中はボディにキズが付かない様に注意して下さい。
 - ※貼り付け部分は事前に脱脂洗浄を行ってコーティング等を取り除いて下さい。
 - ※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

MASERATI Quattroporte (～07y)

WALD SPORTS LINE
BLACK BISON EDITION

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausrüstung WALD.International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書はMASERATI Quattroporteにサイドステップを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

▲注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にして下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めてから車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品はFRP成型品です。無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めして下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のカタンキ等が無いか、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
- 塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
- WALD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
- エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、緑石や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

※両面テープ及びプライマーはお近くの自動車用品店、ホームセンター等でお買い求め下さい。

- 両面テープ(別売)貼付箇所は必ず脱脂を行って下さい。
- 両面テープ(別売)の接着促進剤として、必ず両面テープ用プライマー(別売)を施工面に塗って下さい。
- 両面テープ(別売)は冬期等の低温時には接着力が低下しますので両面テープ及び被接着面をドライヤー等で暖めてから貼付作業を行って下さい。
- 両面テープ(別売)貼付後は約24時間放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。

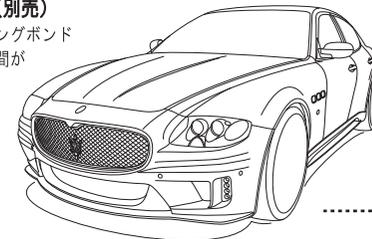
	構成部品	数量
SIDE STEP	サイドステップ本体(L/R)	各1
	M4 x 1 6 タッピングビス	4



コーキングボンド使用(別売)

このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に止めて下さい。

※お近くの自動車用品店、ホームセンター等でお買い求め下さい。



SIDE STEP

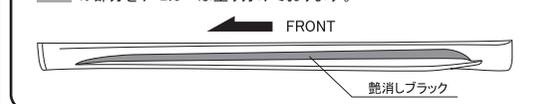
【塗装前作業】

- 1)フロント側の固定に使用する純正ボルトを車両より取り外して下さい。
- 2)スポイラーを車両へ仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分や固定用の穴位置のズレなどがありましたら無理に組まずにスポイラー側をヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 3)フロント側を純正ボルトで固定し、上下左右の全体的バランスを見て正確な位置にある事を確認してから、リア側にスポイラーのビス穴を利用して取り付け用の穴開け位置を車両側にマーキングして下さい。
- 4)スポイラーを車両から取り外してマーキングの位置に取り付けビスに応じた適切な穴を開けておいて下さい。
- 5)図を参考に任意で塗り分けを行って下さい。

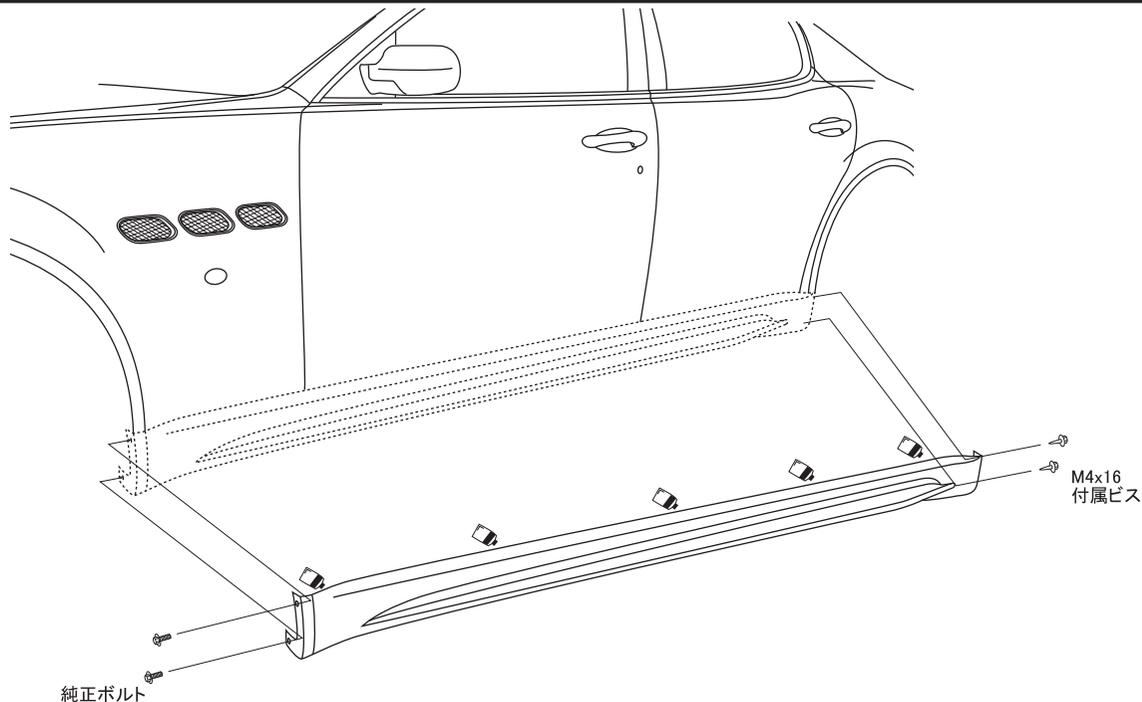
【塗装後作業】

- 6)スポイラーの接着面(裏型)と車両側の密着する部分の脱脂を充分に行い、コーキングボンド等(別売)を使って接着して下さい。
- 7)スポイラーを車両に合わせ、各取り付け位置を仮止めして下さい。
- 8)上下左右の全体的バランスを見て正確な位置にある事を確認してから接着部分と仮止め部分を確実に固定して下さい。
- 9)スポイラーが確実に接着するまで、ズレない様にマスキングテープ等で固定しておいて下さい。

※塗り分け位置説明図 作業内容:(5)
■の部分でデモカーは塗り分けております。



- ▲注意
- ※作業中はボディにキズが付かない様に注意して下さい。
 - ※貼り付け部分は事前に脱脂洗浄を行ってコーティング等を取り除いて下さい。
 - ※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。



WALD INTERNATIONAL



WALD INTERNATIONAL

株式会社ヴァルド

〒569-0072 大阪府高槻市京口町10-13 Tel.072-673-3000(代) Fax.072-673-3003

MASERATI Quattroporte (～07y)

WALD SPORTS LINE
BLACK BISON EDITION

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausrüstung WALD.International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書はMASERATI Quattroporteにリアバンパーを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

▲注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にして下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めてから車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品はFRP成型品です。無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めして下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のガタツキ等が無いが、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
- 塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
- WALD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
- エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、緑石や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

※両面テープ及びプライマーはお近くの自動車用品店、ホームセンター等でお買い求め下さい。

- 両面テープ(別売)貼付箇所は必ず脱脂を行って下さい。
- 両面テープ(別売)の接着促進剤として、必ず両面テープ用プライマー(別売)を施工面に塗って下さい。
- 両面テープ(別売)は冬期等の低温時には接着力が低下しますので両面テープ及び被接着面をドライヤー等で暖めてから貼付作業を行って下さい。
- 両面テープ(別売)貼付後は約24時間放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。

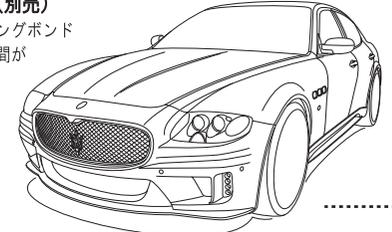
	構成部品	数量
REAR BUMPER	リアバンパー本体	1
	ディフューザーフィン (L/R/C)	各1
	ネット	2
	LED付リフレクター	2
	M6 x 12 ボルト	9
	M4 x 1 2 ボルト&ナット	4



コーキングボンド使用(別売)

このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に止めて下さい。

※お近くの自動車用品店、ホームセンター等でお買い求め下さい。



REAR BUMPER

【塗装前作業】

- 1) 純正のサービスマニュアル等に従って純正バンパーを取り外して下さい。
- 2) 図を参考に純正バンパーよりスポイラーの取り付けに必要なステーを移設して下さい。
- 3) PTSセンサー装着車はスポイラーの罫書き線を参考にセンサーの土台に合わせた穴を開けて下さい。
- 4) ディフューザーフィンをスポイラーに取り付け、車両へ仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分などがありましたら無理に組まずにスポイラー側をヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 5) 図を参考に任意で塗り分けを行って下さい。

【塗装後作業】

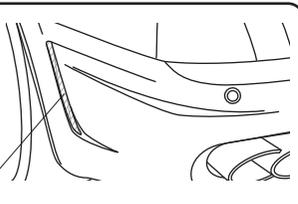
- 6) ディフューザーフィン・LEDリフレクター・PTSセンサーをスポイラーに取り付けて下さい。
※LEDの点灯確認は車両への取り付け前に必ず行って下さい。
- 7) 開口部裏側からネットを取り付けて、コーキングボンド等(別売)で確実に固定して下さい。
- 8) スポイラーを車両に合わせ各取り付け位置を仮止めして下さい。
- 9) 上下左右の全体的バランスを見て正確な位置にある事を確認してから仮止め部分を確実に固定して下さい。

■開口部ネット位置図 作業内容:(5)

側面左右各1ヶ所の開口部に付属のネットをバンパー裏側から装着して下さい。

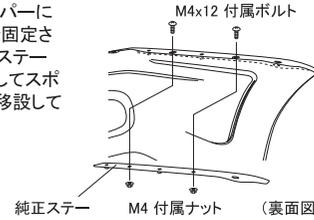
※タクト形状に沿わせてバンパー付属のピンとコーキングボンド等(別売)で確実に固定して下さい。

付属ネット



■純正ステー取り付け説明図 作業内容:(2)

純正バンパーにリベットで固定されているステーを取り外してスポイラーへ移設して下さい。



※塗り分け位置説明図 作業内容:(5)

■の部分でデモカーは塗り分けております。

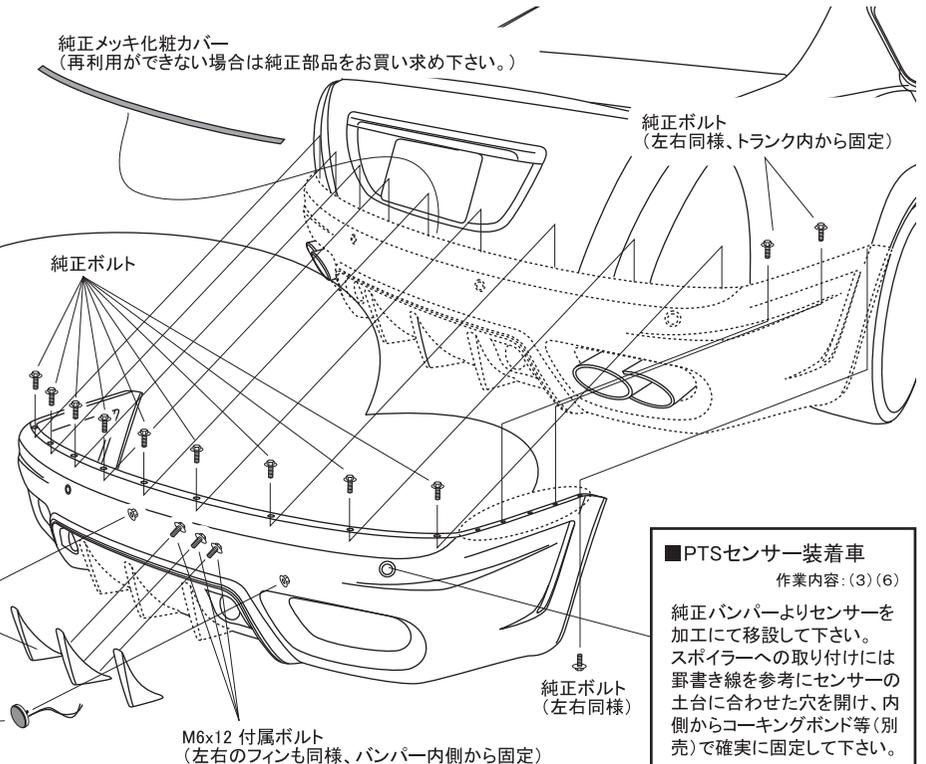
カーボン製商品の場合、カーボン部分はクリア塗装を施して下さい。

脱脂シブラック

付属のネットは黒に塗装しています。

ディフューザーフィン

付属LED付リフレクター



■PTSセンサー装着車 作業内容:(3)(6)

純正バンパーよりセンサーを加工にて移設して下さい。スポイラーへの取り付けには罫書き線を参考にセンサーの土台に合わせた穴を開け、内側からコーキングボンド等(別売)で確実に固定して下さい。

- ▲注意
- ※作業中はボディにキズが付かない様に注意して下さい。
 - ※貼り付け部分は事前に脱脂洗浄を行ってコーティング等を取り除いて下さい。
 - ※配線作業は必ず、バッテリー端子を取り外し通電しない状態で行って下さい。
 - ※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

MASERATI Quattroporte (～07y)

WALD SPORTS LINE
BLACK BISON EDITION

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausrüstung WALD International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書はMASERATI Quattroporteにフロントバンパー用LEDランプキットを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△ 注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めてから車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品はFRP成型品です。無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めして下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のガタツキ等が無い、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
- 塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
- WALD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
- エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

※両面テープ及びプライマーはお近くの自動車用品店、ホームセンター等でお買い求め下さい。

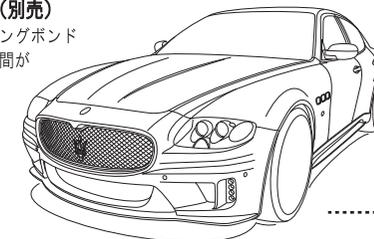
- 両面テープ(別売)貼付箇所は必ず脱脂を行って下さい。
- 両面テープ(別売)の接着促進剤として、必ず両面テープ用プライマー(別売)を施工面に塗って下さい。
- 両面テープ(別売)は冬期等の低温時には接着力が低下しますので両面テープ及び被接着面をドライヤー等で暖めてから貼付作業を行って下さい。
- 両面テープ(別売)貼付後は約24時間放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。

	構成部品	数量
LED LAMP KIT	LEDランプ	1set
	LED用スリーブ(L/R)	各1
	M5 x 12 ボルト	8

コーキングボンド使用(別売)

このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に止めて下さい。

※お近くの自動車用品店、ホームセンター等でお買い求め下さい。



LED LAMP KIT

【塗装前作業】

- 1) LED用スリーブを付属ボルトでフロントバンパーの裏面から仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分がありましたら無理に組まずにスリーブ側をヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 2) LEDランプをスリーブに合わせて位置の確認を行って下さい。
※LEDランプのズレ等がありましたらスリーブ側をヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 3) LEDランプの配線作業をしておいて下さい。
※使用しない配線(車両側も含む)に関しては必ず絶縁処理を行って下さい。

【塗装後作業】

- 4) LEDランプをスリーブに合わせて、上下左右の全体的バランスを見てコーキングボンド等(別売)で確実に固定して下さい。
- 5) LEDランプが確実に接着するまで、ズレない様にマスキングテープ等で固定しておいて下さい。
- 6) 組み付けをしたLEDランプキットをフロントバンパーへ取り付けして下さい。

△ 注意

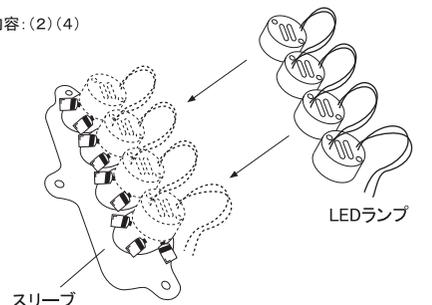
- ※貼り付け部分は事前に脱脂洗浄を行ってコーティング等を取り除いて下さい。
- ※配線作業は必ず、バッテリー端子を取り外し通電しない状態で行って下さい。
- ※LEDランプを固定する前に点灯確認を行って下さい。

■LEDランプ取り付け説明図 作業内容:(2)(4)

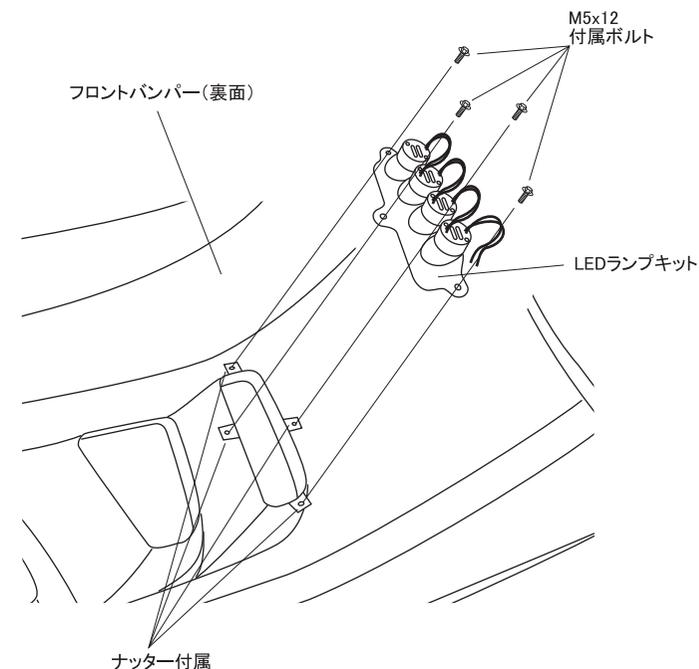
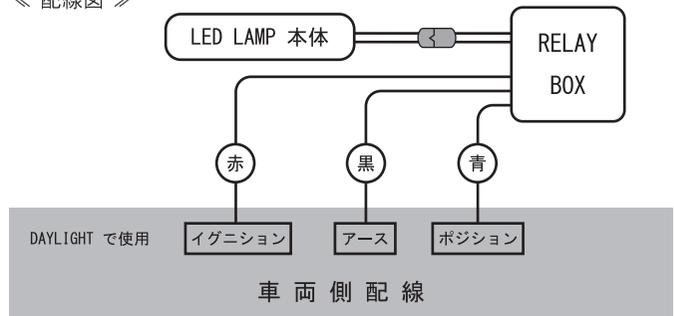


LEDランプのレンズは正面から見て円が欠けている部分を下になる様にスリーブに接着して下さい。

※接着には耐熱性ボンドを使用して下さい。



《配線図》



MASERATI Quattroporte (～07y)

WALD SPORTS LINE
BLACK BISON EDITION

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausrüstung WALD International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書はMASERATI Quattroporteにトランク&ルーフスポイラーを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

※本製品は塗装前に必ず車両に仮り合わせ、隙間調整を行って下さい。

- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めてから車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品はFRP成型品です。無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しずつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めして下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のカタツキ等が無いか、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
- 塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
- WALD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
- エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にパーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のパーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

※両面テープ及びプライマーはお近くの自動車用品店、ホームセンター等でお買い求め下さい。

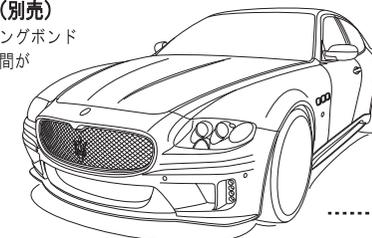
- 両面テープ(別売)貼付箇所は必ず脱脂を行って下さい。
- 両面テープ(別売)の接着促進剤として、必ず両面テープ用プライマー(別売)を施工面に塗って下さい。
- 両面テープ(別売)は冬期等の低温時には接着力が低下しますので両面テープ及び被接着面をドライヤー等で暖めてから貼付作業を行って下さい。
- 両面テープ(別売)貼付後は約24時間放置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。

	構成部品	数量
TRUNK SPOILER	トランクスポイラー本体	1
ROOF SPOILER	ルーフスポイラー本体	1

📱コーキングボンド使用(別売)

このマークの部分はコーキングボンドでスポイラーとボディの隙間がきれいに埋まる様に止めて下さい。

※お近くの自動車用品店、ホームセンター等でお買い求め下さい。



TRUNK SPOILER & ROOF SPOILER

【塗装前作業】

- 1) スпойラーを車両の取り付け位置に仮合わせして下さい。
- 2) フィッティングを確認し、マスキングテープ等で取り付け位置をマーキングして下さい。
- 3) 図を参考に任意で塗装を行って下さい。

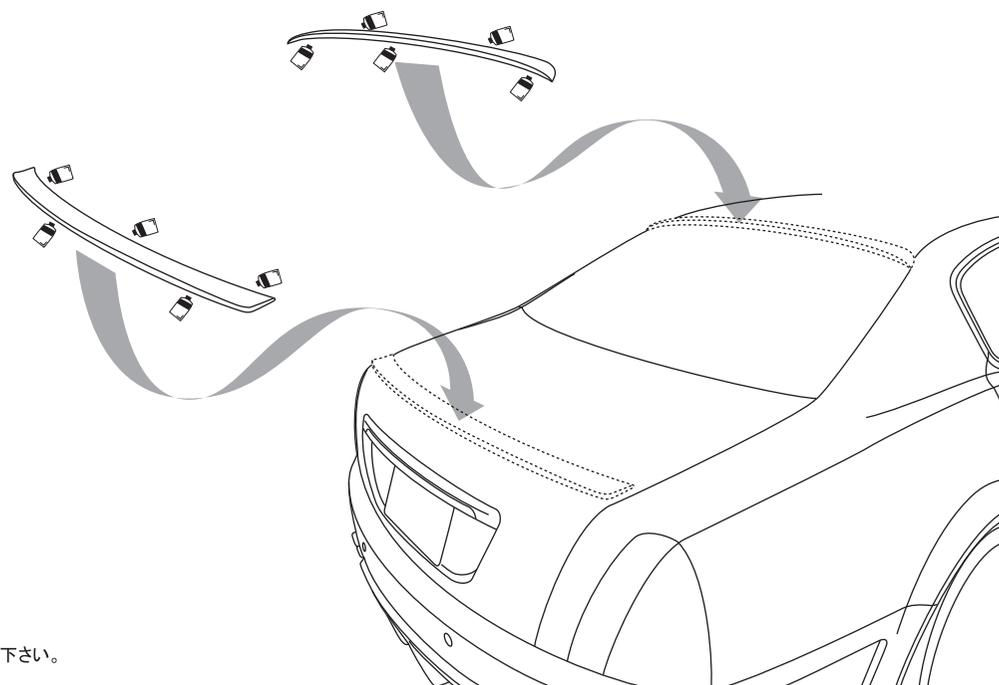
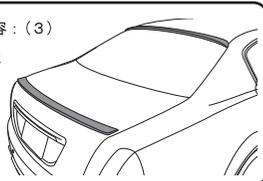
【塗装後作業】

- 4) スポイラーの接着面と車両側の密着する部分の脱脂を充分に行い、マーキングした位置に合わせコーキングボンド等(別売)を使って接着して下さい。
- 5) 全体的バランスを見て正確な位置にある事を確認してから確実に固定して下さい。
- 6) スポイラーが確実に接着するまで、ズレないようにマスキングテープ等で固定しておいて下さい。

※塗装説明図 作業内容:(3)

デモカーは艶消しブラックに塗装しております。

カーボン製商品の場合はクリア塗装を施して下さい。



△注意

- ※作業中はボディにキズが付かない様に注意して下さい。
- ※貼り付け部分は事前に脱脂洗浄を行ってコーティング等を取り除いて下さい。
- ※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。



WALD INTERNATIONAL

株式会社ヴァルド

〒569-0072 大阪府高槻市京口町10-13 Tel.072-673-3000(代) Fax.072-673-3003

WALD INTERNATIONAL